

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

## **RETURN BIDS TO:**

### **RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions\Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
See herein for bid submission
instructions/
Voir la présente pour les
instructions sur la présentation
d→une soumission
NA
Ontario

# SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires** 

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada Ontario Region 10th Floor, 4900 Yonge Street Toronto Ontario M2N 6A6

Title - Sujet Laser solide excité	par une diode		
Solicitation No N° de l'invitation		Amendment No N° modif.	
K3D57-220322/A		003	
Client Reference No N° de référence du client		Date	
K3D57-220322		2021-09-17	
GETS Reference No N° de ré	férence de SEAG		
PW-\$TOR-219-8077			
File No N° de dossier CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME			N° VME
TOR-1-44044 (219)			
Solicitation Closes -	L'invitation prer	าd f	in
at - à 02:00 PM	Eastern Daylight Saving Time EDT		
on - le 2021-09-22	Heure Avancée de l'Est HAE		
F.O.B F.A.B.			
Plant-Usine: Destination:	✓ Other-Autre:		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:			Buyer ld - ld de l'acheteur
Nguyen, Michelle			tor219
Telephone No N° de téléphone		FAX	No N° de FAX
(647) 616-4174 ( )		( ) -	
Destination - of Goods, Service Destination - des biens, service		•	
See Herein			

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur
Telephone No N° de téléphone Facsimile No N° de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)
Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/
de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)
Signature Date

Delivery Offered - Livraison proposée



Solicitation No. - N° de l'invitation K3D57-220322/A Client Ref. No. - N° de réf. du client K3D57-220322

Amd. No. - N° de la modif. 003 File No. - N° du dossier TOR-1-44044

Buyer ID - Id de l'acheteur  $TOR219 \\ \text{CCC No./N}^{\circ} \text{ CCC - FMS No./N}^{\circ} \text{ VME}$ 

La Modification nº 003 a la demande de soumissions vise à répondre aux questions des soumissionnaires pour l'invitation à soumissionner K3D57-220322/A.

### **QUESTIONS ET RÉPONSES**

- Q1) Les spécifications indiquent « supérieure ou égale à 40 mJ ». Quelle est l'énergie maximale acceptable?
- R1) Il n'y a pas de limites maximales applicables à l'énergie dans la mesure où le laser respecte les autres spécifications (exigences concernant le taux d'émission des impulsions de 100 Hz et la qualité du faisceau).
- Q2) Serait-il possible de repousser la date limite d'une semaine?
- R2) Malheureusement, le Canada ne peut envisager d'accorder une prolongation à ce moment-ci.
- Q3) En référence à l'annexe A, section 3.1.3 : Notre laser solide excité par une diode comprend un refroidisseur autonome. Pourriez-vous confirmer qu'un tel refroidisseur est acceptable?
- R3) Oui, c'est acceptable.
- Q4) En référence à l'annexe A, section 3.3.1: À la longueur d'onde de 266 nm, une énergie des impulsions supérieure ou égale à 30 mJ est-elle acceptable?
- R4) Malheureusement, ce n'est pas acceptable.
- Q5) En référence à l'annexe A, section 3.3.2: Un diamètre du faisceau de 5,5±2 mm à la fenêtre de sortie est-il acceptable?
- R5) Malheureusement, ce n'est pas acceptable.
- Q6) En référence à l'annexe A, section 3.3.3: Une divergence du faisceau inférieure à 1,0 mrad estelle acceptable?
- R6) Malheureusement, ce n'est pas acceptable.
- Q7) En référence à l'annexe A, section 3.3.5: Pour ce qui est de la tête du laser, des dimensions de 33,5" x 10" x 6,23" sont-elles acceptables?
- R7) Malheureusement, ce n'est pas acceptable.
- Q8) En référence à l'annexe A, section 3.3.6: Notre laser n'est pas muni d'un système de contrôle de la puissance. Est-ce acceptable?
- R8) Malheureusement, ce n'est pas acceptable.

 $\begin{tabular}{ll} Solicitation No. - N^\circ de l'invitation \\ K3D57-220322/A \\ Client Ref. No. - N^\circ de réf. du client \\ K3D57-220322 \\ \end{tabular}$ 

 $\begin{array}{l} \text{Amd. No. - N}^{\circ} \text{ de la modif.} \\ 003 \\ \text{File No. - N}^{\circ} \text{ du dossier} \\ TOR-1-44044 \end{array}$ 

Buyer ID - Id de l'acheteur TOR219 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

- Q9) En référence à l'annexe A, section 3.3.8: Une qualité du faisceau M² à 1064 nm inférieure à 5 est-elle acceptable?
- R9) Malheureusement, ce n'est pas acceptable.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES